



**FICH ENSKRIPSYON ELÈV**  
**Norwood Public Schools**  
**Norwood, MA 02062**  
**Lekòl la:** \_\_\_\_\_

**Dat Kòmansman:**

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

## Enfòmasyon Demografik

Non Legal Elèv la (ki sou Batistè li):

\_\_\_\_\_  
 Prenon

\_\_\_\_\_  
 2yèm Prenon (*Obligatwa*)

\_\_\_\_\_  
 Siyati 1

\_\_\_\_\_  
 Sifiks

\_\_\_\_\_  
 Dat Nesans (mm/jj/aaaa)

\_\_\_\_\_  
 Vil kote l fèt

\_\_\_\_\_  
 Nanki Eta oswa Peyi li fèt

Sèks:     Fi    Gason    Ni youn ni lòt

\_\_\_\_\_  
 Klas

\_\_\_\_\_  
 Langaj Prensipal moun pale lakay li

\_\_\_\_\_  
 Lang Prensipal Elèv la

\_\_\_\_\_  
 Adrès Fizik

\_\_\_\_\_  
*Adrès postal (Si li diferan)*

**RAS/ETNISITE: Tanpri reponn toude kesyon yo.** *Se Depatman Edikasyon Primè ak Segondè Massachusetts (Massachusetts Department of Elementary & Secondary Education) ki mande enfòmasyon say o.*

1. Èske elèv la Ispanik oubyen Latino? (*Chwazi yon sèl.*)

- Wi  
 Non

2. Èske elèv sa a: (*Chwazi youn oubyen plizyè repons. Ou dwe chwazi omwens yon repons.*)

- Endyen Ameriken oswa Abitan Natifnatal Alaska  
 Azyatik  
 Nwa oswa Afriken-Ameriken  
 Abitan Natifnatal Zile Awayi oubyen Lòt Abitan Zile Pasifik  
 Blan

**KLASIFIKASYON KÒM FANMI MILITÈ:** ESSA/Depatman Edikasyon Etazini mande pou yo idantifye tout elèv ki se pitit manm nan sèvis aktif lame Etazini. Tcheke anba la a, si sa aplikab.

- Elèv la se pitit yon manm Lame Etazini ki nan sèvis aktif?  
 Elèv la se pitit manm oswa veteran yo te egzeyate medikalman oswa ki te pran retrèt yo pandan 12 mwa ki sot pase yo?  
 Elèv la se pitit yon manm kit e mouri pandan li te nan sèvis aktif Lame Etazini pandan ane ki sot pase a?

## Make tout Fè ak Sè yo ak Dat Nesans yo

Non Fè oswa Sè a (Prenon, Dezyèm Prenon, Siyati)	Dat Nesans

## Paran/Gadyen ak Enfòmasyon Kontak pou Ijans

**NORWOOD PRAL SIPOZE TOUT KONTAK KI MAKE ANBA LA A OTORIZE POU VIN PRAN PITIT OU SIZOKA YO PA KAPAB JWENN OU.**

**ConnectEd** se sistèm otomatize nou an yo itilize pou alèrte fanmi yo lè lekòl la dwe fèmen, len gen notifikasyon enpòtan ak lè gen evènman lekòl la ap òganize.

\*\*Koutfil Ijan: Tout nimewo telefòn ki gen yon mak \*\* akote yo  
 Koutfil Kontak/Pa Ijan: Sèlman nimewo Paran/Gadyen Legal 1 ke y ap rele  
 Koutfil pou verifye absans: Sèlman nimewo Paran/Gadyen Legal 1 ke y ap rele

**ELÈV LA ABITE AK:**  Toulede Gadyen yo  Gadyen #1  Gadyen #2  Lòt: \_\_\_\_\_

**Tanpri bay enfòmasyon sou Gadyen an, si Gadyen an pa yon paran**  
*Make adrès la si li diferan ak adrès elèv la*

Paran/Gadyen Legal 1		Paran/Gadyen Legal 2	
Non li		Non li	
Ki Relasyon		Ki Relasyon	
**Telefòn 1		**Telefòn 1	
**Telefòn 2		**Telefòn 2	
**Telefòn 3		**Telefòn 3	
Imèl <b>OBLIGATWA</b>		Imèl	
Adrès		Adrès	
Vil/Eta/Zip		Vil/Eta/Zip	

**LÒT MOUN POU KONTAKTE TOUJOU KI:** 1) Abite ak elèv la, 2) Ta dwe resevwa kominikasyon lekòl la, epi/oswa 3) Gen dwa otorize elèv la pou li soti lekòl la san yo pa bezwen yon mesaj alekri nan men Paran/Gadyen Legal 1 oswa 2 an

Non li		Non li	
Ki Relasyon		Ki Relasyon	
Telefòn 1		Telefòn 1	
Telefòn 2		Telefòn 2	
Telefòn 3		Telefòn 3	
Imèl		Imèl	
Adrès		Adrès	
Vil/Eta/Zip		Vil/Eta/Zip	
<input type="checkbox"/> Moun pou kontakte sa a abite ak Elèv la		<input type="checkbox"/> Moun pou kontakte sa a abite ak Elèv la	
<input type="checkbox"/> Resevwa Kominikasyon nan men Lekòl la		<input type="checkbox"/> Resevwa Kominikasyon nan men Lekòl la	
<input type="checkbox"/> Gen dwa otorize elèv la pou l soti lekòl la		<input type="checkbox"/> Gen dwa otorize elèv la pou l soti lekòl la	

**Moun pou rele sizoka gen yon ijans pandan absans Moun prensipal pou kontakte a**

Non li		Ki Relasyon	
Telefòn 1		Telefòn 2	
Non li		Ki Relasyon	
Telefòn 1		Telefòn 2	

**Eksperyans nan Edikasyon Elèv la Anvan sa/Demann pou Dosye Edikasyon**

Ki klas li te fini pi resaman an: \_\_\_\_\_

Kijan Dènye Lekòl li rele: \_\_\_\_\_

Telefòn Dènye Lekòl la: \_\_\_\_\_

Adrès fizik Dènye Lekòl la: \_\_\_\_\_

Èske Elèv la te janm frekante Lekòl Piblik Norwood yo?  Wi  Non Nan ki lane: \_\_\_\_\_**Sèvis li Resevwa**

Tanpri tcheke nenpòt sèvis espesyal elèv la te resevwa:

- Edikasyon Espesyal/IEP       504       Anglè kòm Dezyèm Lang  
 Entèvansyon nan Matematik       Entèvansyon nan Lekti

**Otorizasyon Paran/Gadyen****Siyati Obligatwa**

Mwen konfime enfòmasyon ki anwo yo kòrèk ak ajou. Mwen pral enfòmè lekòl la si gen nenpòt chanjman nan enfòmasyon sa yo.

Siyati Paran an: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

Siyati Elèv la: \_\_\_\_\_

Anplwaye Lekòl la: \_\_\_\_\_

Pandan l ap bay menm opòtinite egalego nan edikasyon bay tout elèv nou yo san fè okenn diskriminasyon, se politik Norwood Public Schools yo pou respekte nètale Chapit 76, seksyon 5 Lwa Jeneral Massachusetts yo, Tit VI Lwa 1964 sou Dwa Sivik (Civil Rights Acts of 1964), Tit IX Amanman Edikasyon 1972 yo, Seksyon 504 Lwa 1973 sou Reyabilitasyon (Rehabilitation Act of 1973), Tit II Lwa 1990 sou Ameriken ki gen Andikap (Americans with Disabilities Act of 1990), epi ak Politik kont Pèsekisyon Seksyèl Komisyon Lekòl Norwood lan. Politik Lekòl Piblik Norwood yo konsènan Chapit 76, seksyon 5, Tit VI, Tit IX, Seksyon 504, Tit II, ak pèsekisyon seksyèl entèdi diskriminasyon akòz ras, koulè, sèks, oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl, relijyon oubyen kote yon moun soti ak akòz andikap, tankou pwoblèm pou wèoswa pou tande, nan domèn sila yo: admisyon nan sistèm lekòl; admisyon nan klas etid; opòtinite nan oryantasyon; òf korikolòm, aktivite andeyò lekòl; bousdetid ak pri monetè; anbochaj; ak itilizasyon enstalasyon yo.